

## Assikalaibineng, teks hubungan suami-istri dalam naskah klasik Bugis

Muhlis Hadrawi, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=90059&lokasi=lokal>

---

### Abstrak

Penelitian ini adalah sebuah kajian filologis terhadap naskah Bugis Assikalaibineng (ASK), sebuah jenis lontara yang secara khusus berbicara tentang hubungan seksual. Ada delapan teks ASK menjadi objek penelitian ini, tiga dipilih sebagai bahan edisi. Edisi teks dilakukan menggunakan metode edisi kritis.

<br><br>

Tiga aspek yang dilakukan dalam penelitian ini: menyajikan edisi teks ASK A, ASK B, dan ASK C; menganalisa isi teks-teks ASK; dan meninjau pola relasi suami-istri menurut Assikalaibineng.

<br><br>

Penelitian menghasilkan edisi teks disertai terjemahan. Teks ASK mengandung dua aspek yaitu tatacara melakukan hubungan suami-istri dan pengetahuan-pengetahuan yang berkaitan aktivitas hubungan suami-istri. Identitas dan peran seksual antara laki-laki dan perempuan berbeda, akan tetapi Assikalaibineng melihatnya bukan ketimpangan peran, melainkan sebagai keserasian pasangan seksual untuk mencapai tujuan yang sama. Assikalaibineng merupakan teks pendidikan etika seks yang mengajarkan laki-laki menjalankan peran seksualnya dengan baik.

<hr><i>This research is a philological study on Bugis manuscript Assikalaibineng (ASK), a kind of lontara which specially talks about sexual relationship. There are eight texts of ASK observed here, three texts are chosen for editing. In working on the texts edition applied the critical editing method.

<br><br>

There are three aspects of this research: to provide text edition of ASK A, ASK B, and ASK C; to analyze the content of ASK texts; and to observe the sexual relation pattern on Assikalaibineng.

<br><br>

This research result text editions and translations. The ASK texts contain of two main aspects: a practical guide on sexual relationship between husband and wife and and the knowledge is relevant to it. ASK shows that identities and roles of sexuality differ between husband and wife, though it does not judge the differential roles, instead of showing the difference as an unbalance, the considers it as a harmony a gain the same purpose. In fact, ASK is sexual ethic education which teaches husband to perform well their sexual role.</i>